ATENÇÃO

O Gokigenyou fansub

NÃO DETEM OS DIREITOS AUTORAIS DESSE PROJETO!

Essa tradução é feita de fã para fã e não possui fins lucrativos e não pode ser comercializada. Não nos responsabilizamos por publicações fora do site do Gokigenyou.

Todos os direitos autorais pertencem aos seus respectivos autores e associados.

Por favor, apoiem o autor comprando a versão oficial desse manga

Para mais informações visitem os endereços ao lado:

https://twitter.com/tt_tachi

http://tachi.anime-life.com/

芳文社

GOKIGEN YOU

PARCERIA COM

アイオーン AION Scanlator

CRÉDITOS

Tradução
EDWIN SCOTT

Revisão
EDWIN SCOTT

Rev. Geral
EDWIN SCOTT

Limpeza
LYLAKAT

Diagramação
LYLAKAT

PUBLICADO

ASCII MEDIA WORKS

BALANÇA

BALANÇA

VAMOS JUNTAS AO ZOOLÓGICO ÀS 2, YUU!

SIM, ENTREGUEI.

KAEDE, VOCÊ ENVIOU OS RELATÓRIOS AO ESCRITÓRIOS DO GOVERNO?

VOCÊ NÃO VAI CONSEGUIR VÊ-LA ATÉ LÁ, VIU?

Já que estamos em grupos diferentes.

GHH!

VAMOS!

SIGAM O ROTEIRO QUE RECEBERAM.

HOJE VAMOS FAZER AS ATIVIDADES DE GRUPO.

FAZER CHÁ É TÃO DIFÍCIL...

LOJA DE MATCHA

Sorvete Premium de Matcha

Matcha

KOTONE TEM IDO À ESCOLA ...

COM A YUU DESDE AQUELE DIA...

V- VOCÊ ESTÁ CERTA!

MAS VOCÊ FAZ BEM,

VOCÊ FARIA A YUU FELIZ.

MAS JÁ É O SEGUNDO DIA DA NOSSA VIAGEM ESCOLAR!

EU ESTIVE QUERENDO UMA EXPLICAÇÃO.

APENAS ESPERE!

VOU ESTUDAR O CHÁ PELO BEM DA YUU!

O QUE MAIS,

EU PENSEI QUE A YUU IRIA...

QUERER VISITAR A LOJA DE MATCHA.

KYAA—

KYAA—

ENQUANTO ISSO.

O QUE HOUVE TAKAYAMA?

PARECE QUE VOCÊ ESTÁ INDO PARA A GUERRA!

PISÃO

PISÃO

E AGORA ESTOU INDO PARA A LOJA DE MATCHA SEM A YUU NELA.

OS PLANOS PARA O FUTURO... O QUE EU DEVO FAZER...?

HM? EU?

SERIA ÓTIMO SE VOCÊ PUDESSE TRABALHAR EM UMA LOJA DE CHÁ, TAKAYAMA.

.....

ACHO QUE A YUU GOSTARIA QUE EU TRABALHASSE EM UMA LOJA DE CHÁ.

SERIA ÓTIMO...

SER CAPAZ DE TRABALHAR COM COISAS QUE A SUA MELHOR AMIGA AMA,

MAS VOCÊ NÃO DEVERIA CONSIDERAR O QUE VOCÊ QUER FAZER?

EU SEI QUE VOCÊ TEM PENSADO NA YUU,

ENTÃO, VOCÊ VAI ABRIR UMA LOJA DE RAMEN NO FUTURO, REI?

O QUE EU QUERO FAZER!?

SACODE

SACODE

ELA ESTÁ DRENANDO ÁGUA!

HÃ? DE JEITO NENHUM!

NODA SE SEPAROU DO SEU GRUPO.

HM? O QUE ACONTECEU?

HM? É MESMO!

EI, RUNACCHI. NÃO É A NODA?

VOCÊ ALUGOU ESSA ROUPA NA TERRA DO PEIXE GRELHADO?

Fica bem em você.

ESSE É O UNIFORME DA WEST MISATO, NÉ?

!

NODA! VOCÊ SE SEPAROU DO GRUPO?

É MEU.

ISSO?

OBRIGADA. EU NÃO TENHO O NÚMERO DELA.

NÓS VAMOS NOS ENCONTRAR COM O GRUPO DA SONODA EM BREVE, ENTÃO VENHA COM A GENTE.

EU NÃO ESPERAVA QUE FOSSE TRAZER O PRÓPRIO KIMONO TAMBÉM.

COCHICHA

NODA TEM O ESPÍRITO LIVRE, NÃO É?

MAS ELA NÃO TEM O NÚMERO? ALGO ESTÁ ACONTECENDO...

GLUP

ELAS PARECIAM PRÓXIMAS.

E A SHIZUKU?
A YUU ESTÁ MORANDO COM A KOTONE!?

EU DEVIA APENAS PERGUNTAR PARA A KOTONE.

RESMUNGA
NÃO SEI NO QUÊ A YUU ESTÁ PENSANDO -

PODE ME DIZER POR QUÊ?
VOCÊ TEM IDO COM A YUU PRA ESCOLA ESSES DIAS.

SE VOCÊ ESTÁ COM UM PROBLEMA, EU POSSO AJUDAR.

ENTÃO...
SE ELAS ESTÃO INDO PRA ESCOLA JUNTAS,
OH!

MAS VOCÊ É PARTE DO PROBLEMA!

HÃ!? NÃO PODE SER!
ELAS ESTÃO MORANDO JUNTAS.

Ramen

Ramen

Ramen

ENTÃO ESSA É AQUELA FAMOSA LOJA DE RAMEN_

PODE SER ASSUSTADOR, MAS VÃO TER COISAS QUE VOCÊ NÃO VAI ENTENDER,

A NÃO SER QUE VOCÊ ENCARE ELA.

EN-TEDO.

VOCÊ TENTOU CONTAR PRA ELA?

SIM, EU NUNCA ESTIVE EM UMA LOJA REAL ANTES TAMBÉM.

EU JÁ ESTIVE EM UMA LOJA DA FRANQUIA ANTES, MAS...

ENTÃO FAÇA VALER.

VOCÊ SÓ TEM TRÊS ANOS NO COLÉGIO,

TENTE OS BILHETES DA ESQUERDA SE VOCÊ NÃO SOUBER O QUE PEDIR.

AQUI VAMOS NÓS!

As escolhas mais populares estão lá.

OH, KOTONE DISSE ISSO?

É, KOTONE... VOCÊ MENCIONOU ISSO ANTES.

HM? O QUE HOUVE?

DEVEMOS SENTAR NOS ASSENTOS MAIS INTERNOS.

ELA JÁ ESTÁ ACOS-TUMADA COM ISSO.

ELA ESTÁ CERTA?

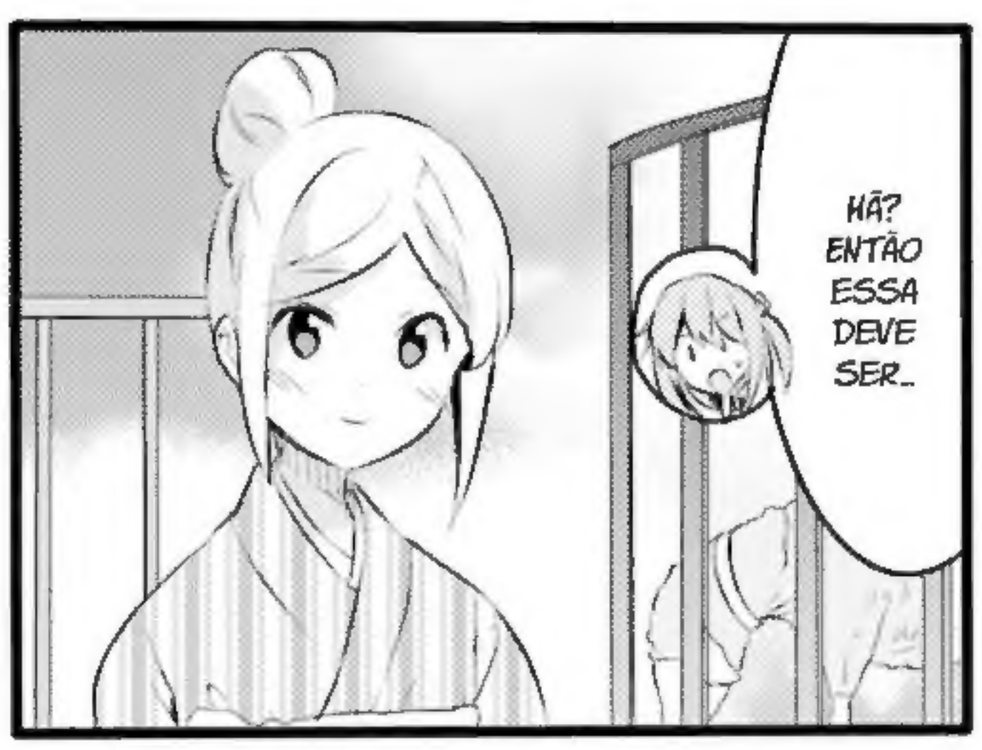
HM? É QUASE COMO SE ELA NÃO FOSSE A KOTONE.

HÃ? KOTONE!?
NO ZOOLÓ-GICO
ANIMAL LAND

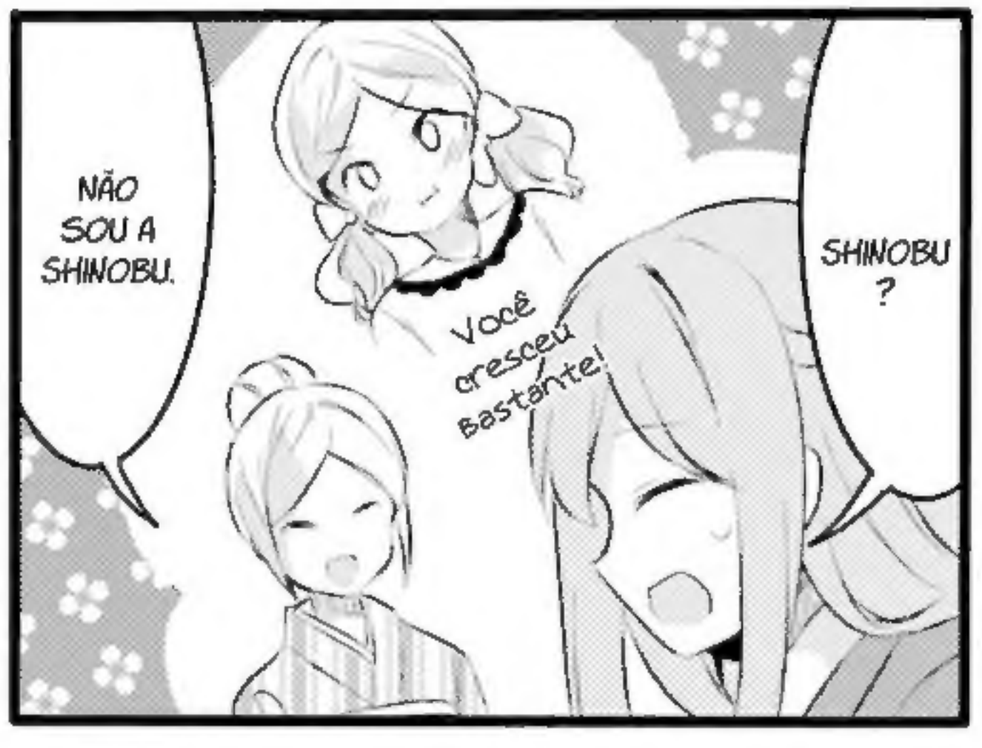
UAU!

P- POR QUE VOCÊ ESTÁ AQUI!?
MAS ELA JÁ ESTÁ COM A GENTE!?

.....
PINGA
PINGA
HM?
VOCÊ ESTÁ CERTA.
REALMENTE FAZ JUS AO NOME!


HÃ? ENTÃO ESSA DEVE SER..

TEM SARGO DO MAR E.. OSSOS DE DIVERSOS PEIXES..
O CALDO É DE FRUTOS DO MAR.


NÃO SOU A SHINOBU.
Você cresceu bastante!
SHINOBU ?

ELA ESTÁ ANALI-SANDO!

SIM!

UAU! TÃO FOFO!

MEU NOME É NODA NARUKO.

ESSA É A MINHA IRMÃ MAIS VELHA...

!!

AGORA VOCÊ REALMENTE É...

HARU-POPPO!

FLAP

É UMA POMBA!

EU OUVI QUE VOCÊ VIRIA NA VIAGEM ESCOLAR,

MAS VOCÊ NUNCA ME DEU O SEU NÚMERO!

VOCÊ DEVIA TER ME CONTADO -

EI! PARECE QUE ELAS ESTÃO CONVER-SANDO.

KOTONE AMARIA ISSO!

AINDA ASSIM,

EU NUNCA TE ENCONTRARIA SE NÃO FOSSE POR SUAS AMIGAS.

TIRA ELA DE MIM, YUU!

AQUI, KOTONE!

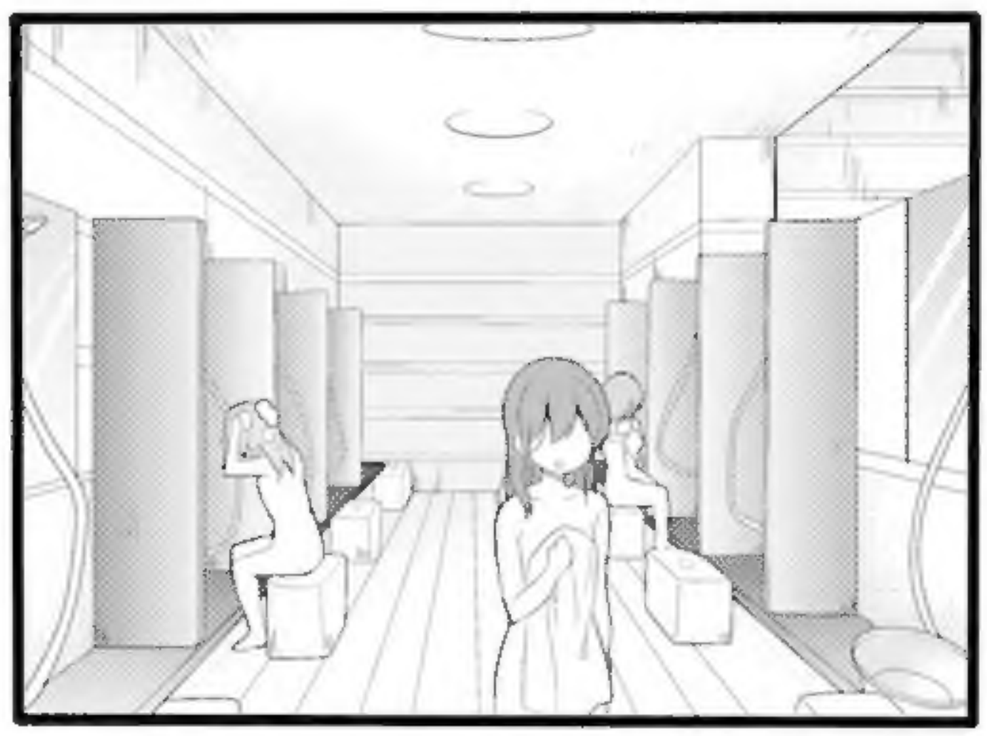
ELA ESTEVE PROCU-RANDO DESDE ONTEM!?

EU NÃO ESPERAVA QUE FOSSE LEVAR 2 DIAS...

BRAVA
NÃO!
VOCÊ NÃO PODE!

NAQUELA NOITE

NINGUÉM VAI PERCEBER.



RESMUNGA
ESTÃO EMBAÇADAS.
AS JANELAS SÃO DE VIDRO...

CLARO! ESTAREI LÁ!
VENHA PARA MAIS UMA GUERRA DE TRAVESSEIROS!

TEM MAIS UMA COISA QUE EU QUERO FAZER.

EU PENSEI QUE ERA VOCÊ.

SUA IRMÃ MAIS VELHA É IGUALZINHA A VOCÊ.

TODO MUNDO FALA ISSO.

BEIJA

ESTAVA IMAGINANDO

O PORQUÊ DE VOCÊ NÃO TER O CELULAR DE SUAS AMIGAS.

SMACH

OH.

COCHICHA

Espera

EU OUVI ALGUMA COISA!

AAHH!

EU ESQUECI DE DAR O MEU NÚMERO PRA ELA!

QUE LEGAL. ♪

É SÓ AS TERMAS.